

Leistungserklärung

Nr. : 58723461-CRP

Version: 20151117

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: Jungborn Jaral Handwaschbecken
2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer: 5872346
3. Verwendungszweck: Persönliche Hygiene
4. Name und Kontaktanschrift:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germany

5. Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten: -
6. System: 4

7. Erklärte Leistung:

| Wesentliche Merkmale | Leistung | Harmonisierte technische Spezifikation |
|----------------------------|-----------|--|
| Reinigbarkeit | Bestanden | EN 14688:2006 |
| Statische Belastbarkeit | Bestanden | EN 14688:2006 |
| Abflusswert des Überlaufes | CL00 | EN 14688:2006 |
| Dauerhaftigkeit | Bestanden | EN 14688:2006 |

8. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

.....Leiter Qualitätsmanagement.....



...Bornheim, 17.11.2015.....
(Ort und Datum der Ausstellung)

.....
(Unterschrift)

Prohlášení o výkonu

č.: 58723461-CRP

Verze: 20151117

1. Jednoznačný identifikační kód typu výrobku: Jungborn Jaral, umyvadlo na ruce
2. Číslo typu, šarže nebo sériové číslo: 5872346
3. Účel použití: Osobní hygiena
4. Jméno a kontaktní adresa:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Německo

5. Jméno a kontaktní adresa zplnomocněné osoby: -
6. Systém: 4

7. Prohlášený výkon:

| Podstatné vlastnosti | Výkon | Harmonizovaná technická specifikace |
|------------------------|-----------------|-------------------------------------|
| Čistitelnost | Zkouška úspěšná | EN 14688:2006 |
| Statická zatížitelnost | Zkouška úspěšná | EN 14688:2006 |
| Hodnota odtoku přepadu | CL00 | EN 14688:2006 |
| Trvanlivost | Zkouška úspěšná | EN 14688:2006 |

8. Podepsal za výrobce a ve jménu výrobce:

Výkon výrobku podle čísel 1 a 2 odpovídá prohlášenému výkonu dle čísla 7. Za vytvoření tohoto prohlášení o výkonu je odpovědný pouze výrobce sám dle čísla 4.

.....Vedoucí útvaru řízení jakosti.....



Bornheim, 17.11.2015.....

(Místo a datum vystavení)

.....

(Podpis)

Déclaration de performance

N° : 58723461-CRP

Version : 20151117

1. Code d'identification clair du type de produit : Lave-mains Jungborn Jaral
2. Numéro de type, de lot ou de série : 5872346
3. Utilisation prévue : Hygiène des personnes
4. Nom et coordonnées :

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germany

5. Nom et coordonnées de l'agent : -
6. Système : 4

7. Performance déclarée :

| Caractéristiques essentielles | Performance | Spécifications techniques harmonisées |
|---|-------------|---------------------------------------|
| Nettoyabilité | Test réussi | EN 14688:2006 |
| Résistance statique | Test réussi | EN 14688:2006 |
| Coefficient d'écoulement du débordement | CL00 | EN 14688:2006 |
| Durabilité | Test réussi | EN 14688:2006 |

8. Signé pour le fabricant et au nom du fabricant de :

La performance du produit identifié aux points 1 et 2 correspond à la performance déclarée au point 7. Seul le fabricant identifié au point 4 est responsable de l'établissement de cette déclaration de performance.

.....Responsable Management de la qualité.....



Bornheim, 17.11.2015.....
(lieu et date d'émission)

.....
(signature)

Dichiarazione di prestazione

N. : 58723461-CRP

Versione: 20151117

1. Codice di identificazione univoco del tipo di prodotto: lavandino Jungborn Jaral
2. Numero di tipo, lotto o serie: 5872346
3. Scopo d'impiego: Igiene personale
4. Nome e indirizzo di contatto:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germania

5. Nome e indirizzo del procuratore: -
6. Sistema: 4

7. Prestazione dichiarata:

| Caratteristiche essenziali | Potenza | Specifiche tecniche armonizzate |
|--------------------------------------|----------|---------------------------------|
| Lavabilità | Superato | EN 14688:2006 |
| Capacità di carico statico | Superato | EN 14688:2006 |
| Valore di deflusso del traboccamento | CL00 | EN 14688:2006 |
| Durevolezza | Superato | EN 14688:2006 |

8. Firmato in nome e per conto del fabbricante da:

La prestazione del prodotto conformemente ai numeri 1 e 2 corrisponde alla prestazione dichiarata al numero 7. Responsabile della redazione di questa dichiarazione di prestazione è solo il fabbricante, conformemente al numero 4.

.....Responsabile Qualità.....



Bornheim, 17/11/2015.....

(Luogo e data dell'emissione)

.....

(Firma)

Prestatieverklaring

Nr. : 58723461-CRP

Versie: 20151117

1. Unieke identificatiecode van het producttype: Jungborn Jaral handwasbak
2. Type-, charge- of serienummer: 5872346
3. Gebruiksdoel: Persoonlijke hygiëne
4. Naam en contactadres:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germany

5. Naam en contactadres van de gemachtigde: -
6. Systeem: 4

7. Aangegeven prestatie:

| Essentiële kenmerken | Vermogen | Geharmoniseerde technische specificatie |
|------------------------------|------------|---|
| Reinigbaarheid | Aangetoond | EN 14688:2006 |
| Statische belastbaarheid | Aangetoond | EN 14688:2006 |
| Afvoerwaarde van de overloop | CL00 | EN 14688:2006 |
| Duurzaamheid | Aangetoond | EN 14688:2006 |

8. Ondertekend voor de fabrikant en namens de fabrikant door:

De prestatie van het product conform punt 1 en 2 komt overeen met de aangegeven prestatie volgens punt 7. Verantwoordelijk voor het opstellen van deze prestatieverklaring is uitsluitend de fabrikant conform punt 4.

.....Hoofd afdeling kwaliteitsmanagement.....



Bornheim, 17.11.2015.....

(Plaats en datum van afgifte)

.....

(Handtekening)

Declarație de performanță

Nr. : 58723461-CRP

Versiunea: 20151117

1. Cod unic de identificare al produsului-tip: Jungborn lavoar Jaral
2. Numărul tipului, lotului sau de serie: 5872346
3. Scopul utilizării: Igienă personală
4. Numele și adresa de contact:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germania

5. Numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat: -
6. Sistem: 4

7. Performanța declarată:

| Caracteristici esențiale | Performanță | Specificațiile tehnice armonizate |
|---------------------------------|-------------|-----------------------------------|
| Capacitate de curățare | Corespunde | EN 14688:2006 |
| Rezistență la încărcare statică | Corespunde | EN 14688:2006 |
| Debit de scurgere prin preaplin | CL00 | EN 14688:2006 |
| Durabilitate | Corespunde | EN 14688:2006 |

8. Semnată pentru și în numele producătorului de către:

Performanța produsului conform punctelor 1 și 2 corespunde cu performanța declarată conform punctului 7. Responsabilitatea pentru întocmirea prezentei declarații de performanță revine exclusiv producătorului conform punctului 4.

.....Șef Dep. Managementul calității..

Bornheim, 17.11.2015.....

(locul și data emiterii)

.....

(semnătura)

Prestandadeklaration

Nr : 58723461-CRP

Version: 20151117

1. Unik ID-kod för produkttypen: Jungborn Jaral handtvättställ
2. Typ-, charge- eller serienummer: 5872346
3. Användningsändamål: Personlig hygien
4. Namn och kontaktadress:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim / Tyskland

5. Den befullmäktigades namn och kontaktadress: -
6. System: 4

7. Intygad prestanda:

| Väsentliga kännetecken | Prestanda | Harmoniserad teknisk specifikation |
|---|-----------|------------------------------------|
| Rengörbarhet | Godkänd | EN 14688:2006 |
| Statisk belastningsförmåga | Godkänd | EN 14688:2006 |
| Flödes hastighet i överströmningsventilen | CL00 | EN 14688:2006 |
| Beständighet | Godkänd | EN 14688:2006 |

8. Undertecknar för tillverkaren och tillverkarens namn:

Produktens prestanda enligt nummer 1 och 2 motsvarar intygad prestanda enligt nummer 7. Tillverkaren är ensam ansvarig för sammanställningen av denna prestandadeklaration enligt nummer 4.

.....kvalitetskontrollchef.....

Bornheim, 2015-11-17.....

(ort och datum för intyget)

.....

(underskrift)

Deklarácia o vlastnostiach

Č. : 58723461-CRP

Verzia: 20151117

1. Jednoznačný identifikačný kód typu výrobku: Jungborn Jaral umývadlo na ruky
2. Číslo typu, šarže alebo sériové číslo: 5872346
3. Účel používania: Osobná hygiena
4. Meno a kontaktná adresa:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Nemecko

5. Meno a kontaktná adresa splnomocnenej osoby: -
6. Systém: 4

7. Deklarované vlastnosti:

| Podstatné znaky | Výkon | Harmonizované technické špecifikácie |
|-----------------------------|------------|--------------------------------------|
| Možnosť čistenia | V poriadku | EN 14688:2006 |
| Statické zaťaženie | V poriadku | EN 14688:2006 |
| Odtoková hodnota pretekania | CL00 | EN 14688:2006 |
| Životnosť | V poriadku | EN 14688:2006 |

8. Podpísaný za výrobcu a v mene výrobcu:

Výkon produktu podľa čísiel 1 a 2 zodpovedá deklarovaným vlastnostiam podľa čísla 7. Zodpovedný za vyhotovenie tejto deklarácie o vlastnostiach je samotný výrobca podľa čísla 4.

.....Vedúci manažmentu kvality.....



Bornheim, 17.11.2015.....

(Miesto a dátum vystavenia)

.....

(Podpis)